



MILES HYMAN

**LA
LOTERIE**

d'après **SHIRLEY JACKSON**

casterman



À ma sœur, Gretchen

No. 354

No. 355



Je remercie les membres de ma famille et mes amis, qui se sont rassemblés pour m'aider à créer cette adaptation graphique de *La Loterie*.

Je dois des remerciements tout particulièrement à ma femme Carole Schilling-Hyman, car ses encouragements, son aide et son immense talent créatif ont rendu possible la réalisation de cet album.

Un grand merci également à mon père, Laurence Jackson Hyman, dont les précieux conseils concernant l'adaptation ont été indispensables. Ces remerciements vont aussi à ma mère, Corinne Biggs. Merci à mes enfants, Charlotte et Eliot, et tout particulièrement à ma fille Juliette qui m'a tant aidé avec le scénario et qui a traduit mes textes pour l'édition française de cet album.

Je souhaite exprimer ma gratitude à Murray Weiss, du Catalyst Literary Management, qui a courageusement mené ce projet depuis ses tout premiers pas jusqu'à son achèvement.

Je me dois de remercier tous ceux qui, chez Farrar, Straus & Giroux, ont travaillé d'arrache-pied pour faire de ce livre un succès : Amanda Moon, Scott Borchert, Stephen Weil et Jonathan Lippincott.

Enfin, je remercie Benoît Mouchart pour m'avoir proposé d'adapter l'un des récits de ma grand-mère, ainsi que tout le monde chez Casterman qui a travaillé sur cet album : Christine Cam, Charlotte Gallimard, Basile Béguerie, Kathy Degreef, Marie-Thérèse Vieira, Nathalie Rocher et Néjib Belhadj-Kacem.





MILES HYMAN

**LA
LOTTERIE**

d'après

SHIRLEY JACKSON

Traduit de l'anglais (États-Unis) par Juliette Hyman

casterman

